

Προσφυγή 20ής Μαΐου 2014 — ZZ κατά Επιτροπής**(Υπόθεση F-46/14)**

(2014/C 212/61)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωπος: J.-N. Louis, δικηγόρος)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως περί μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων του προσφεύγοντος στο συνταξιοδοτικό σύστημα της Ένωσης, με το οποίο εφαρμόζονται οι ΓΕΔ των άρθρων 11 και 12 του παραρτήματος VIII του Κανονισμού Υπηρεσιακής Καταστάσεως των υπαλλήλων.

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της 8ης Νοεμβρίου 2013 περί υπολογισμού των κτηθέντων πριν την ανάληψη υπηρεσίας στην Επιτροπή συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων του προσφεύγοντος,
- να καταδικάσει την Ευρωπαϊκή Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή-αγωγή της 20ής Μαΐου 2014 — ZZ και ZZ κατά Επιτροπής**(Υπόθεση F-47/14)**

(2014/C 212/62)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγοντες-ενάγοντες: ZZ και ZZ (εκπρόσωπος: S. Orlandi, δικηγόρος)

Καθής-εναγόμενη: Ευρωπαϊκή Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ζητείται η ακύρωση των αποφάσεων σχετικά με τη μεταφορά των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων των προσφευγόντων-εναγόντων στο συνταξιοδοτικό σύστημα της Ένωσης που εφαρμόζουν τις νέες γενικές εκτελεστικές διατάξεις (ΓΕΔ) που αφορούν τα άρθρα 11 και 12 του παραρτήματος VIII του κανονισμού υπηρεσιακής κατάστασης των υπαλλήλων, καθώς και να υποχρεωθεί η Επιτροπή να καταβάλει αποζημίωση στους προσφεύγοντες-ενάγοντες για τη ζημία που τους προκλήθηκε λόγω του καθυστερημένου χειρισμού των αιτήσεών τους περί μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων τους, που προέκυψε από την εφαρμογή των ΓΕΔ του άρθρου 11 του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ της 3ης Μαρτίου 2011 αντί αυτών της 28ης Απριλίου 2004.

Αιτήματα των προσφευγόντων-εναγόντων

Οι προσφεύγοντες-ενάγοντες ζητούν από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να κρίνει ότι το άρθρο 9 των γενικών εκτελεστικών διατάξεων του άρθρου 11, παράγραφος 2, του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ δεν είναι σύνομο και δεν μπορεί να εφαρμοσθεί,
- να ακυρώσει τις αποφάσεις της 15ης και της 24ης Οκτωβρίου 2013 περί υπολογισμού των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων που είχαν αποκτήσει οι προσφεύγοντες πριν από την ανάληψη υπηρεσίας, στο πλαίσιο της μεταφοράς τους στο συνταξιοδοτικό σύστημα των οργάνων της Ευρωπαϊκής Ένωσης, κατ' εφαρμογήν των γενικών εκτελεστικών διατάξεων του άρθρου 11, παράγραφος 2, του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ της 3ης Μαρτίου 2011,

-
- να υποχρεώσει την Επιτροπή να καταβάλει αποζημίωση στους προσφεύγοντες-ενάγοντες για τη ζημία που τους προκλήθηκε λόγω του καθυστερημένου χειρισμού των αιτήσεών τους περί μεταφοράς των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων τους, που προέκυψε από την εφαρμογή των ΓΕΔ του άρθρου 11 του παραρτήματος VIII του ΚΥΚ της 3ης Μαρτίου 2011 αντί αυτών της 28ης Απριλίου 2004,
 - να καταδικάσει την Επιτροπή στα δικαστικά έξοδα.
-